

АЛЕКСАНДЪР ПУШКИН СЕДНЕМ ЛИ НА ЧАШЧИЦА СЪС СВАТА...

Превод от руски: Петър Алипиев, —

chitanka.info

СЕДНЕМ ЛИ НА ЧАШЧИЦА СЪС СВАТА... [0]

*Седнем ли на чашчица със свата,
ще отроним сигур дума свата,
за трите Матрьони, за Лука,
за Пахомовна накрая... и така...
Та нали живяхме с тях ний дружно
ах, било, каквото е било —
ти налей от пълното стъкло,
да ги поменем сега е нужно,
да ги поменем ний, поменем,
и да почнем истински, съвсем,
все наливайки, разливайки... така.
Да започнем, време е сега.
И за всичките Матрьони наши
във началото ще вдигнем чаши,
а пък за Пахомовна накрай
ще си спомним, то се знай...
Ще си спомним в здрача винен
и на приказки ще минем —
майсторка им беше тя добра
и отгде ги толкова събра.
Откъде са тез скороговорки,
тез закачки, поговорки,
тези умни, весели шеги,
православни старини!...
Слушаш сладко, сладко... даже
ни би ял ти, ни би пил,*

*само слушал би, глава склонил.
Кой тъй днес ще ти разкаже?
Старите, за тях да пием дружно
(жалко, че изчезнаха съвсем),
да ги поменем сега е нужно,
непременно да ги поменем...
Почвам, сват, какво да спорим,
после ще си поговорим.*

[0] Приживе на Пушкин не е печатано. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.